



4617CH04

## اک پہاڑ اور گلہری

کوئی پہاڑ یہ کہتا تھا اک گلہری سے  
تجھے ہو شرم، تو پانی میں جا کے ڈوب مرے  
یہ عقل اور یہ سمجھ، یہ شعور! کیا کہنا!  
خدا کی شان ہے ناچیز، چیز بن بیٹھیں!  
جو بے شعور ہوں یوں باتیز بن بیٹھیں!  
تری بساط ہے کیا میری شان کے آگے?  
زیں ہے پستِ مری آن بان کے آگے  
بھلا پہاڑ کہاں، جانور غریب کہاں!  
جو بات مجھ میں ہے، تجھ کو وہ ہے نصیب کہاں!  
یہ کچی باتیں ہیں دل سے انھیں نکال ذرا  
کہا یہ سن کے گلہری نے، منھ سنبھال ذرا  
نہیں ہے تو بھی تو آخر مری طرح چھوٹا  
ذرا سی چیز ہے، اس پر غرور! کیا کہنا!



ہر ایک چیز سے پیدا خدا کی قدرت ہے  
 بڑا جہاں میں تجھ کو بنا دیا اُس نے  
 مجھے درخت پہ چڑھنا سکھا دیا اُس نے  
 قدم اٹھانے کی طاقت نہیں ذرا تجھ میں  
 نہیں بڑائی ہے خوبی ہے اور کیا تجھ میں  
 جو تو بڑا ہے تو مجھ سا ہُنر دکھا مجھ کو  
 یہ چھالیا ہی ذرا توڑ کر دکھا مجھ کو  
 نہیں ہے چیز نکھی کوئی زمانے میں  
 کوئی بُرا نہیں قدرت کے کارخانے میں

اقبال

### معنی یاد کیجیے

غور	:	گھمنڈ
شعور	:	سمجھ، عقل
بساط	:	حیثیت
پست	:	نیچا، گرا بڑا
آن بان	:	شان و شوکت، رکھ رکھاؤ
نصیب	:	قسمت، تقدیر
قدرت	:	طاقت، خدا کی شان
حکمت	:	عقل مندی، خدا کی مرضی
بُری	:	صرف
ہُنر	:	کمال
عِلمی	:	ناکارہ، جو کسی کام کی نہ ہو

## سوچے اور بتائیے

1. پہاڑ نے گلہری سے کیا کہا؟
2. پہاڑ نے اپنی بڑائی کن باتوں سے ظاہر کی؟
3. گلہری نے پہاڑ کی بتیں سن کر کیا کہا؟
4. گلہری میں کیا خوبی ہے جو پہاڑ میں نہیں ہے؟
5. خدا کی حکمت کن باتوں سے ظاہر ہوتی ہے؟

## خالی جگہ کو بریکٹ میں دیے ہوئے صحیح لفظ سے بھریے

- (دریا، پانی)
- (بن، کر)
- (آن، شان)
- (غريب، امیر)
- (موٹا، چھوٹا)
- (عظمت، قدرت)
- (برا، بڑا)

1. تجھے ہو شرم، تو \_\_\_\_\_ میں جا کے ڈوب مرے بیٹھیں
2. خدا کی شان ہے ناقیز چیز \_\_\_\_\_ کے آگے؟
3. تری بساط ہے کیا میری \_\_\_\_\_ کہاں؟
4. بھلا پہاڑ کہاں، جانور \_\_\_\_\_ ہے
5. نہیں ہے تو بھی تو آخر می طرح \_\_\_\_\_
6. ہر ایک چیز سے پیدا خدا کی \_\_\_\_\_ ہے
7. کوئی \_\_\_\_\_ نہیں قدرت کے کارخانے میں

## نیچے دیے ہوئے لفظوں کو جملوں میں استعمال کیجیے

شرم غرور شعور نصیب قدرت حکمت طاقت

## واحد الفاظ سے جمع بنائیے

چیز نصیب گلہری خوبی غریب درخت جانور حکمت

## ان لفظوں کے متضاد لکھیں

بے شعور باتیز خوبی پست زمین غریب چھوٹا

## مصرعوں کو مکمل کیجیے

ذراسی چیز ہے، اس پر غرور! کیا کہنا . 1

. 2

. 3

بڑا جہاں میں تجھ کو بنا دیا اس نے . 4

نہیں ہے چیز نئی کوئی زمانے میں . 5

## لکھیں

پہاڑ اور گلہری کی گفتگو انگریزی زبان میں لکھیں

## غور کرنے کی بات

لفظ چیز کے معنی تو آپ جانتے ہی ہیں۔ لیکن شاعر نے اس نظم میں لفظ ”ناچیز“ استعمال کیا ہے۔ اس کا مطلب ہے جس کی کوئی عزت یا حیثیت نہ ہو۔

لفظ ناچیز انسار اور عاجزی کا اظہار کرنے کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے ناچیز کی کیا مجال جو آپ کے سامنے زبان کھولے۔ لفظ ”ناچیز“ کا استعمال ہمیشہ اپنے لیے ہی استعمال کیا جاتا ہے۔

تدریسی اشارے : اس نظم کو ڈرامائی انداز میں بھی پڑھا جاسکتا ہے۔